



## معلومات بشأن الالتحاق بالمدارس

### التعليم الإلزامي

على جميع الأطفال والشباب في ألمانيا، والذين تتراوح أعمارهم بين سن 6 سنوات و18 سنة الالتحاق بالمدرسة. يسري هذا أيضًا على أبناء اللاجئين وطالبي اللجوء. يتوزيعكم وتسجيلكم في مدينة دوسلدورف فإنكم ملزمون كتابة أو كأولياء أمور بتسجيل طفلكم على الفور في إحدى المدارس.

### المشورة والتوصي من قبل المكتب المحلي من أجل الاندماج والتعليم (Kommunalstelle für Integration und Bildung, KIB)

سيقوم المكتب المحلي من أجل الاندماج والتعليم (KIB) بمساعدتك في اختيار المدرسة المناسبة لطفلك. وتوجد في مدينة دوسلدورف في جميع أنواع المدارس الرعاية الأولية في اللغة الألمانية للأطفال والشباب من ذوي المعرفة القليلة أو المنعدمة في اللغة الألمانية. خلال جلسة الاستشارة، يتم اختيار المدرسة المناسبة على أساس التدرج الدراسي السابق بمشاركة الإشراف المدرسي. يرجى تحديد موعد مع مكتب (KIB) عبر الهاتف على رقم 0211.89-40 63 وإحضار طفلك والمستندات التالية في الموعد المتفق عليه:

- إثبات الهوية مثل بطاقة الهوية أو جواز سفر طفلك،
- شهادة التسجيل في مكتب إدارة السكان / مكتب إرشاد المواطنين،
- شهادة طفلك المدرسية، إذا كان ذلك متاحاً.

الاتصال  
هيئة التأمينات الاجتماعية والاندماج  
(Amt für soziale Sicherung und Integration)  
المكتب المحلي من أجل الاندماج والتعليم (KIB)  
(Kommunalstelle für Integration und Bildung, KIB)  
3 ميدان بيرتا فون ستتر بلاتز، 40227 دوسلدورف  
الطابق 8، غرفة 8.01  
هاتف: 0211.89-2 40 63

### عروض اليوم الكامل

اعتمادًا على العرض المقدم من المدرسة، هناك احتمالية بأن تقوم بتسجيل طفلك فيما يسمى باليوم الكامل. ويوجبه سبق طفلك في المدرسة بعد انتهاء اليوم الدراسي، وسيحصل على وجبة غداء ساخنة ويقوم بالإشراف عليه مجموعة من الأفراد المؤهلين ويتم دعمه في التعليم. هناك أيضًا العديد من الأنشطة الرياضية والتشجيعية والترفيهية. عن طريق الاتصال المكثف مع الأطفال الآخرين سيتم تشجيع المتعلم على الإلمام أكثر وأكثر باللغة الألمانية. هناك عروض أخرى متوفرة في أثناء العطلات. سوف تحصل على المزيد من المعلومات التفصيلية لدى قيامك بالتسجيل في مدرسة طفلك.

### المزيد من المعلومات

على موقع [www.duesseldorf.de/schulen](http://www.duesseldorf.de/schulen) ترد أسماء كافة المدارس في مدينة دوسلدورف مع أماكنها. على سبيل المثال، سوف تجد أيضًا معلومات حول التعليم الإلزامي.